

## PARTE TERZA

### BANDI E AVVISI DI CONCORSI

#### PRESIDENZA DELLA REGIONE

**Estratto del bando di concorso, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di un collaboratore (Categoria C – Posizione C2), nel profilo di assistente amministrativo-contabile, da assegnare all'organico della Giunta regionale.**

IL DIRIGENTE DELLA STRUTTURA  
GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI

Rende noto

che è indetto un concorso pubblico, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di un collaboratore (cat. C/ pos. C2), nel profilo di assistente amministrativo contabile da assegnare alla struttura Servizio per l'impiego.

#### Requisiti per l'ammissione

1. Per la partecipazione al concorso è richiesto il possesso del titolo finale di studio di istruzione secondaria di secondo grado valido per l'iscrizione all'università.
2. Al concorso possono partecipare anche coloro che sono in possesso di titolo di studio conseguito all'estero.

#### Accertamento linguistico preliminare

1. I concorrenti devono sostenere un esame preliminare consistente nell'accertamento della conoscenza della lingua italiana o francese. L'accertamento, effettuato sulla lingua diversa da quella scelta dal candidato nella domanda di ammissione al concorso per lo svolgimento delle prove d'esame, consiste in una prova scritta ed una prova orale riguardanti la sfera pubblica e la sfera professionale, strutturate secondo le modalità disciplinate con deliberazioni della Giunta regionale n. 4660 del 3 dicembre 2001 e n. 1501 del 29 aprile 2002.

#### Prove d'esame

1. Le prove d'esame di concorso comprendono:
  - a) una prima prova scritta vertente su:
    - lineamenti generali dell'armonizzazione contabile e principi contabili generali in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e

## TROISIÈME PARTIE

### AVIS DE CONCOURS

#### PRÉSIDENTENCE DE LA RÉGION

**Extrait d'un avis de concours externe, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un assistant administratif et comptable (catégorie C, position C2 – collaborateur), dans le cadre de l'organigramme du Gouvernement régional.**

LA DIRIGEANTE DE LA STRUCTURE  
« GESTION DU PERSONNEL ET CONCOURS »

donne avis

du fait qu'un concours externe, sur épreuves, est ouvert en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un assistant administratif et comptable (catégorie C, position C2 – collaborateur), à affecter à la structure « Services pour l'emploi ».

#### Conditions requises pour l'admission au concours

1. Peuvent faire acte de candidature les personnes qui justifient d'un diplôme de fin d'études secondaires du deuxième degré valable pour l'inscription à l'université.
2. Peuvent également faire acte de candidature les personnes justifiant d'un titre d'études équivalent obtenu à l'étranger.

#### Épreuve préliminaire

1. Les candidats doivent passer un examen préliminaire de français ou d'italien consistant en une épreuve écrite et en une épreuve orale sur des sujets relevant du domaine public et du domaine professionnel. Ayant déclaré dans leur acte de candidature la langue qu'ils entendent utiliser pour les épreuves, les candidats doivent subir ledit examen dans l'autre langue, selon les modalités visées aux délibérations du Gouvernement régional n° 4660 du 3 décembre 2001 et n° 1501 du 29 avril 2002.

#### Épreuves du concours

1. Le concours comprend les épreuves suivantes :
  - a) Une première épreuve écrite portant sur :
    - les dispositions générales en matière d'harmonisation comptable et les principes généraux d'harmonisation des systèmes comptables et des schémas de budget des Régions, des collectivi-

dei loro organismi (art. 3 e allegato 1 del d.lgs. 23 giugno 2011, n. 118);

- diritto amministrativo: atto e procedimento amministrativo;

b) una seconda prova scritta vertente su:

- Gestione dei servizi per l'impiego: servizi ai cittadini e alle imprese, compreso il collocamento mirato, forniti dai centri per l'impiego individuati nel decreto del Ministero del lavoro e delle politiche sociali n. 4 dell'11 gennaio 2018;
- Disposizioni in materia di reddito di cittadinanza di cui al Capo I del decreto legge 28 gennaio 2019, n. 4, convertito dalla legge 28 marzo 2019, n. 26, con particolare riferimento agli adempimenti in capo ai centri per l'impiego;

c) una prova orale vertente sulle materie oggetto delle prove scritte, nonché sulle seguenti:

- ordinamento della Regione autonoma Valle d'Aosta, con particolare riferimento agli organi statutari della Regione e loro funzioni;
- disposizioni riguardanti il rapporto di lavoro dei dipendenti degli Enti di cui all'art. 1, comma 1, della legge regionale 22/2010 (titolo IV, l.r. 22/2010).

2. L'ammissione ad ogni prova successiva è resa pubblica mediante affissione nella bacheca della sede dell'Ufficio Concorsi, in P.zza Deffeyes n. 1 AOSTA, e mediante contestuale pubblicazione sul sito istituzionale della Regione: [www.regione.vda.it/amministrazione/concorsi](http://www.regione.vda.it/amministrazione/concorsi).
3. La valutazione di ogni prova d'esame è espressa in decimi. L'ammissione ad ogni prova successiva è subordinata al superamento della prova precedente. Ogni prova si intende superata con una votazione minima di 6/10.

#### Sede e data delle prove

1. Il diario e il luogo delle prove sono pubblicati sul sito istituzionale della Regione Autonoma Valle d'Aosta/avvisi e documenti/concorsi e all'albo notiziario della Regione il giorno 20 settembre 2019. La data di pubblicazione nell'albo notiziario della Regione ha valore di comunicazione diretta ai destinatari ai fini del rispetto

tés locales et des organismes de celles-ci visés à l'art. 3 et à l'annexe 1 du décret législatif n° 118 du 23 juin 2011 ;

- le droit administratif, à savoir les actes administratifs et les procédures administratives ;

b) Une deuxième épreuve écrite portant sur :

- la gestion des services d'aide à l'emploi, et notamment sur les services pour les citoyens et les entreprises, y compris le placement ciblé, fournis par les centres d'aide à l'emploi visés au décret du Ministère du travail et des politiques sociales n° 4 du 11 janvier 2018 ;
- les dispositions relatives au revenu de citoyenneté visé au chapitre premier du décret-loi n° 4 du 28 janvier 2019, converti par la loi n° 26 du 28 mars 2019, eu égard notamment aux obligations des centres d'aide à l'emploi ;

c) Une épreuve orale portant sur les matières des épreuves écrites et sur les matières suivantes :

- ordre juridique de la Région autonome Vallée d'Aoste, eu égard notamment aux organes statutaires de celle-ci et aux fonctions de ces derniers ;
- dispositions du titre IV de la loi régionale n° 22 du 23 juillet 2010 en matière de rapport de travail des fonctionnaires des collectivités et organismes publics visés au premier alinéa de l'art. 1<sup>er</sup> de ladite loi.

2. La liste des candidats admis à chacune des épreuves est publiée, en même temps, au siège du Bureau des concours (1, place Deffeyes – Aoste) et sur le volet italien du site institutionnel de la Région, à l'adresse [www.regione.vda.it/amministrazione/concorsi](http://www.regione.vda.it/amministrazione/concorsi).
3. Les notes sont exprimées en dixièmes. L'admission à chaque épreuve est subordonnée à la réussite de l'épreuve précédente. Pour réussir chacune des épreuves du concours, les candidats doivent obtenir une note d'au moins 6/10.

#### Lieu et date des épreuves

1. Le lieu et la date des épreuves seront publiés le 20 septembre 2019 au tableau d'affichage de la Région et sur le volet italien du site institutionnel de celle-ci, à la page *Concorsi* de la section *Avvisi e documenti*. La publication au tableau d'affichage de la Région vaut notification aux candidats aux fins du respect du délai

del termine di 15 giorni di preavviso da garantire ai candidati.

#### Presentazione delle domande

1. Per 33 giorni dalla data di pubblicazione dell'estratto del bando sul Bollettino Ufficiale della Valle d'Aosta, compresa, e precisamente dal 16 luglio 2019 al 19 agosto 2019.
2. La graduatoria ha validità triennale.
3. La domanda di ammissione dev'essere prodotta esclusivamente tramite procedura telematica seguendo la procedura di registrazione e di compilazione on-line.
4. Il bando integrale inerente al concorso è pubblicato sul sito istituzionale della Regione ([www.regione.vda.it/amministrazione/concorsi](http://www.regione.vda.it/amministrazione/concorsi)) e può essere ritirato direttamente dagli interessati presso l'Ufficio concorsi della struttura Gestione del personale e concorsi- dal lunedì al venerdì dalle 9,00 alle 14,00 ( 0165/27.3825).

Aosta, 16 luglio 2019.

Il Dirigente  
Roberta QUATTROCCHIO

---

**Estratto del bando di concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di sei funzionari (Cat/Pos. D) nel profilo di istruttore tecnico da assegnare all'organico della Giunta regionale.**

#### IL DIRIGENTE DELLA STRUTTURA GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI

Rende noto

che è indetto un concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di sei funzionari (cat. D), nel profilo di istruttore tecnico, di cui due prioritariamente riservati ai volontari delle Forze armate, da assegnare alla struttura Servizio per l'impiego.

#### Requisiti per l'ammissione

1. Per la partecipazione al concorso è richiesto il possesso di laurea o di laurea specialistica/magistrale o il diploma di laurea vecchio ordinamento.
2. Al concorso possono partecipare anche coloro che sono in possesso di titolo di studio conseguito all'estero.

de quinze jours de préavis devant leur être garanti.

#### Actes de candidature

1. Les actes de candidature doivent être déposés dans les trente-trois jours qui suivent la date de publication du présent extrait au Bulletin officiel de la Région, à savoir du 16 juillet jusqu'au 19 août 2019.
2. La liste d'aptitude est valable pendant trois ans.
3. Les candidatures doivent être posées exclusivement selon les procédures d'enregistrement et de rédaction en ligne prévues.
4. L'avis intégral est publié sur le volet italien du site institutionnel de la Région, à l'adresse [www.regione.vda.it/amministrazione/concorsi](http://www.regione.vda.it/amministrazione/concorsi), et peut être demandé au Bureau des concours de la structure « Gestion du personnel et concours », du lundi au vendredi, de 9 h à 14 h (tél. : 01 65 27 38 25).

Fait à Aoste, le 16 juillet 2019.

La dirigeante,  
Roberta QUATTROCCHIO

---

**Extrait d'un avis de concours externe, sur titres et épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de six instructeurs techniques (catégorie D – cadres), dans le cadre de l'organigramme du Gouvernement régional.**

#### LA DIRIGEANTE DE LA STRUCTURE « GESTION DU PERSONNEL ET CONCOURS »

donne avis

du fait qu'un concours externe, sur titres et épreuves, est ouvert en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de six instructeurs techniques (catégorie D – cadres), à affecter à la structure « Services pour l'emploi ». Deux des six postes à pourvoir seront attribués en priorité à des volontaire des forces armées.

#### Conditions requises pour l'admission au concours

1. Peuvent faire acte de candidature les personnes qui justifient d'une licence, d'une licence spécialisée ou magistrale ou d'une maîtrise relevant de l'ancienne réglementation.
2. Peuvent également faire acte de candidature les personnes justifiant d'un titre d'études équivalent obtenu à l'étranger.

### Accertamento linguistico preliminare

1. I concorrenti devono sostenere un esame preliminare consistente nell'accertamento della conoscenza della lingua italiana o francese. L'accertamento, effettuato sulla lingua diversa da quella scelta dal candidato nella domanda di ammissione al concorso per lo svolgimento delle prove d'esame, consiste in una prova scritta ed una prova orale riguardanti la sfera pubblica e la sfera professionale, strutturate secondo le modalità disciplinate con deliberazioni della Giunta regionale n. 4660 del 3 dicembre 2001 e n. 1501 del 29 aprile 2002.

### Prove d'esame

1. Le prove d'esame di concorso comprendono:
  - a) una prima prova scritta vertente sulle seguenti materie:
    - diritto amministrativo: atto e procedimento amministrativo, diritto di accesso;
    - disciplina nazionale e regionale in materia di servizi per il lavoro e di politiche attive:
      - Legge 12 marzo 1999, n. 68 e s.m.i.;
      - Decreto legislativo 4 marzo 2015, n. 22 e s.m.i.;
      - Decreto legislativo 14 settembre 2015, n. 148 e s.m.i.;
      - Decreto legislativo 14 settembre 2015, n. 150 e s.m.i.;
      - Decreto del Ministero del Lavoro e delle politiche sociali n. 4 dell'11 gennaio 2018 "Linee di indirizzo triennali dell'azione in materia di politiche attive" e relativi allegati A e B e s.m.i.;
      - Legge regionale 31 marzo 2003, n. 7 e s.m.i.;
      - Delibera della Giunta regionale n. 1898 del 28 dicembre 2017;
      - Delibera della Giunta regionale n. 264 del 12 marzo 2018;
      - Delibera della Giunta regionale n. 1136 del 26 agosto 2016
    - disposizioni in materia di reddito di cittadinanza di cui al Capo I del decreto legge 28 gennaio

### Épreuve préliminaire

1. Les candidats doivent passer un examen préliminaire de français ou d'italien consistant en une épreuve écrite et en une épreuve orale sur des sujets relevant du domaine public et du domaine professionnel. Ayant déclaré dans leur acte de candidature la langue qu'ils entendent utiliser pour les épreuves, les candidats doivent subir ledit examen dans l'autre langue, selon les modalités visées aux délibérations du Gouvernement régional n° 4660 du 3 décembre 2001 et n° 1501 du 29 avril 2002.

### Épreuves du concours

1. Le concours comprend les épreuves suivantes :
  - a) Une première épreuve écrite portant sur :
    - le droit administratif, à savoir les actes administratifs, les procédures administratives et le droit d'accès ;
    - la réglementation nationale et régionale en matière de services pour l'emploi et de politiques actives du travail, à savoir :
      - la loi n° 68 du 12 mars 1999 ;
      - le décret législatif n° 22 du 4 mars 2015 ;
      - le décret législatif n° 148 du 14 septembre 2015 ;
      - le décret législatif n° 150 du 14 septembre 2015 ;
      - le décret du Ministère du travail et des politiques sociales n° 4 du 11 janvier 2018 (Lignes d'orientation de l'action en matière de politiques actives du travail, valables pour trois ans) et les annexes A et B de celui-ci ;
      - la loi régionale n° 7 du 31 mars 2003 ;
      - la délibération du Gouvernement régional n° 1898 du 28 décembre 2017 ;
      - la délibération du Gouvernement régional n° 264 du 12 mars 2018 ;
      - la délibération du Gouvernement régional n° 1136 du 26 août 2016 ;
    - les dispositions relatives au revenu de citoyenneté visé au chapitre premier du décret-loi n° 4

2019, n. 4, convertito dalla legge 28 marzo 2019, n. 26, con particolare riferimento agli adempimenti in capo ai centri per l'impiego;

- b) una seconda prova scritta di carattere teorico-pratico in materia di interventi di politica attiva del lavoro da attivare per specifici target di utenti, volta ad accertare la conoscenza delle tecniche di ricerca attiva del lavoro, di gestione di un colloquio di orientamento professionale e di accompagnamento nell'inserimento e nel reinserimento lavorativo;
- c) una prova orale vertente sulle materie oggetto delle prove scritte, nonché sulle seguenti:
- Ordinamento della Regione Autonoma Valle d'Aosta;
  - Nuova disciplina dell'organizzazione dell'Amministrazione regionale e degli enti del comparto unico della Valle d'Aosta (Legge regionale 23 luglio 2010, n. 22).
2. L'ammissione ad ogni prova successiva è resa pubblica mediante affissione nella bacheca della sede dell'Ufficio Concorsi, in P.zza Deffeyes n. 1 AOSTA, e mediante contestuale pubblicazione sul sito istituzionale della Regione: [www.regione.vda.it/amministrazione/concorsi](http://www.regione.vda.it/amministrazione/concorsi).
3. La valutazione di ogni prova d'esame è espressa in decimi. L'ammissione ad ogni prova successiva è subordinata al superamento della prova precedente. Ogni prova si intende superata con una votazione minima di 6/10.

#### Titoli che danno luogo a punteggio

1. Sono ammessi a valutazione, entro il limite complessivo di due punti, i titoli di servizio di cui al comma 3 dell'art. 17 del bando di concorso, prestato esclusivamente presso Enti pubblici sulla base di assunzioni di diritto pubblico (Allegato A lett. B al regolamento regionale n. 1/2013).

#### Sede e data delle prove

1. Il diario e il luogo delle prove sono pubblicati sul sito istituzionale della Regione Autonoma Valle d'Aosta/avvisi e documenti/concorsi e all'albo notiziario della Regione il giorno 28 agosto 2019. La data di pubblicazione nell'albo notiziario della Regione ha valore di comunicazione diretta ai destinatari ai fini del rispetto del termine di 15 giorni di preavviso da garantire ai candidati.

du 28 janvier 2019, converti par la loi n° 26 du 28 mars 2019, eu égard notamment aux obligations des centres d'aide à l'emploi ;

- b) Une deuxième épreuve écrite, à caractère théorique et pratique, portant sur les actions de politique active du travail à mettre en place en faveur de catégories spécifiques d'usagers et visant à vérifier la connaissance des techniques de recherche active du travail, de gestion d'un entretien d'orientation professionnelle et d'accompagnement des usagers lors de leur insertion ou réinsertion dans le monde du travail ;
- c) Une épreuve orale portant sur les matières des épreuves écrites et sur les matières suivantes :
- ordre juridique de la Région autonome Vallée d'Aoste ;
  - nouvelles dispositions sur l'organisation de l'Administration régionale et des collectivités et organismes publics du statut unique de la Vallée d'Aoste (loi régionale n° 22 du 23 juillet 2010).
2. La liste des candidats admis à chacune des épreuves est publiée, en même temps, au siège du Bureau des concours (1, place Deffeyes – AOSTE) et sur le volet italien du site institutionnel de la Région, à l'adresse [www.regione.vda.it/amministrazione/concorsi](http://www.regione.vda.it/amministrazione/concorsi).
3. Les notes sont exprimées en dixièmes. L'admission à chaque épreuve est subordonnée à la réussite de l'épreuve précédente. Pour réussir chacune des épreuves du concours, les candidats doivent obtenir une note d'au moins 6/10.

#### Titres donnant droit à des points

1. Les états de service visés au troisième alinéa de l'art. 17 de l'avis de concours intégral sont évalués deux points au maximum. Seuls les services effectués au sein des collectivités publiques sur la base d'un contrat de droit public sont pris en compte (lettre B de l'annexe A du règlement régional n° 1 du 12 février 2013).

#### Lieu et date des épreuves

1. Le lieu et la date des épreuves seront publiés le 28 août 2019 au tableau d'affichage de la Région et sur le volet italien du site institutionnel de celle-ci, à la page *Concorsi* de la section *Avvisi e documenti*. La publication au tableau d'affichage de la Région vaut notification aux candidats aux fins du respect du délai de quinze jours de préavis devant leur être garanti.

Presentazione delle domande

1. Per 33 giorni dalla data di pubblicazione dell'estratto del bando sul Bollettino Ufficiale della Valle d'Aosta, compresa, e precisamente dal 16 luglio 2019 al 19 agosto 2019.
2. La graduatoria ha validità triennale.
3. La domanda di ammissione dev'essere prodotta esclusivamente tramite procedura telematica seguendo la procedura di registrazione e di compilazione on-line.
4. Il bando integrale inerente al concorso è pubblicato sul sito istituzionale della Regione ([www.regione.vda.it/amministrazione/concorsi](http://www.regione.vda.it/amministrazione/concorsi)) e può essere ritirato direttamente dagli interessati presso l'Ufficio concorsi della struttura Gestione del personale e concorsi- dal lunedì al venerdì dalle 9,00 alle 14,00 (0165/27.3825).

Aosta, 16 luglio 2019.

Il Dirigente  
Roberta QUATTROCCHIO

**Graduatoria finale del concorso interno, per titoli ed esami, per l'assunzione di quattro aiuto collaboratori (Categoria C – Posizione C1), con il profilo di sovrintendente forestale nell'ambito del Corpo Forestale della Valle d'Aosta.**

GRADUATORIA DEI VINCITORI

	Nominativo	Voto concorso /30	Voto corso /30	MEDIA FINALE /30	MEDIA FINALE /10
	Nom et prénom(s)	Note du concours (sur 30)	Note du cours (sur 30)	Moyenne finale (sur 30)	Moyenne finale (sur 10)
1°	PETITJACQUES SERGIO	26,872	28,600	27,736	9,245
2°	BOCHE MICOL	26,034	28,300	27,167	9,056
3°	BUFFA LEONARDO	24,300	26,400	25,350	8,450

GRADUATORIA DEGLI IDONEI

	Nominativo	Voto concorso /30	Voto corso /30	MEDIA FINALE /30	MEDIA FINALE/10
	Nom et prénom(s)	Note du concours (sur 30)	Note du cours (sur 30)	Moyenne finale (sur 30)	Moyenne finale (sur 10)
1°	VUILLERMOZ ALESSANDRO RENE'	23,678	27,580	25,629	8,543

Actes de candidature

1. Les actes de candidature doivent être déposés dans les trente-trois jours qui suivent la date de publication du présent extrait au Bulletin officiel de la Région, à savoir du 16 juillet jusqu'au 19 août 2019.
2. La liste d'aptitude est valable pendant trois ans.
3. Les candidatures doivent être posées exclusivement selon les procédures d'enregistrement et de rédaction en ligne prévues.
4. L'avis intégral est publié sur le volet italien du site institutionnel de la Région, à l'adresse [www.regione.vda.it/amministrazione/concorsi](http://www.regione.vda.it/amministrazione/concorsi), et peut être demandé au Bureau des concours de la structure « Gestion du personnel et concours », du lundi au vendredi, de 9 h à 14 h (tél. : 01 65 27 38 25).

Fait à Aoste, le 16 juillet 2019.

La dirigeante,  
Roberta QUATTROCCHIO

**Liste d'aptitude du concours interne, sur titres et épreuves, en vue du recrutement de quatre aides collaborateurs – surintendants forestiers (catégorie C – position C1), dans le cadre du Corps forestier de la Vallée d'Aoste.**

LISTE DES LAURÉATS

LISTE DES CANDIDATS RETENUS

2°	NOUSSAN ILENIA	23,256	27,360	25,308	<b>8,436</b>
3°	BRUNOD MARCO	24,172	25,280	24,726	<b>8,242</b>
4°	FARINET STEFANO	22,550	25,740	24,145	<b>8,048</b>

#### Azienda USL Valle d'Aosta.

**Pubblicazione della graduatoria del concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione, a tempo indeterminato, di n. 2 dirigenti sanitari medici – Appartenenti all'Area medica e delle Specialità mediche – Disciplina di Medicina e Chirurgia d'Accettazione e d'Urgenza, da assegnare alla S.C. "Medicina e Chirurgia d'Accettazione e d'Urgenza (MCUA) e Emergenza Territoriale" presso l'Azienda USL della Valle d'Aosta.**

Ai sensi di quanto disposto dall'art. 18 - comma 6 - del D.P.R. 10 dicembre 1997, n. 483 si rende noto che, in relazione al concorso pubblico di cui sopra, si è formata la seguente graduatoria:

Nr.	Cognome	Nome	Punti su 100
1	COVELLA	MICHELE	85,485
2	IIRITI	FRANCESCO	76,300

Aosta, 19 giugno 2019

Il Direttore  
della S.c. Sviluppo risorse umane,  
Formazione e Relazioni Sindacali  
Monia CARLIN

### BANDI E AVVISI DI GARA

**Struttura Valle d'Aosta Srl.**

**Estratto avviso vendita di immobili pubblico incanto.**

In data 17 settembre 2019 alle ore 10:30 presso la sede della società Struttura Valle d'Aosta S.r.l. si terrà un pubblico incanto ad offerte segrete in aumento rispetto alla base d'asta ai sensi dell'art. 73 lettera c) del R.D. 827/1924 e s.m.i., con aggiudicazione alla migliore offerta, avente ad oggetto i seguenti immobili:

LOTTO 1: Comune di ARNAD (AO) immobile ARN.07 (ex

#### Agence USL de la Vallée d'Aoste.

**Liste d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de deux médecins – dirigeants sanitaires (secteur « Médecine et spécialités médicales » – discipline « Médecine et chirurgie de l'accueil et des urgences »), à affecter à la structure complexe « Médecine et chirurgie de l'accueil et des urgences et urgences territoriales », dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.**

Aux termes des dispositions du sixième alinéa de l'art. 18 du décret du président de la République n° 483 du 10 décembre 1997, avis est donné que la liste d'aptitude du concours en cause est la suivante :

Rang	Nom	Prénom(s)	Points sur 100
1	COVELLA	MICHELE	85,485
2	IIRITI	FRANCESCO	76,300

Fait à Aoste, le 19 juin 2019.

La directrice de la SC  
« Développement des ressources humaines,  
formation et relations syndicales »,  
Monia CARLIN

### AVIS D'APPEL D'OFFRES

**Vallée d'Aoste Structure s.r.l.**

**Extrait d'un avis d'appel d'offres en vue de la vente de biens immeubles par voie de marché public.**

Le 17 septembre 2019, à 10 h 30, dans les bureaux de *VALLÉE D'AOSTE STRUCTURE S. a r.l.*, il sera procédé à la vente, par voie de marché public, des lots de biens immeubles indiqués ci-dessous. Le marché sera attribué au meilleur offrant, sur la base d'offres secrètes à la hausse par rapport à la mise à prix, au sens de la lettre c) de l'art. 73 du décret du roi n° 827 du 23 mai 1924.

LOT n° 1 : immeuble autrefois dénommé « GPS Standard »,

GPS Standard) – Fraz. Arnad Le Vieux – euro 600.000,00 (euro seicentomila/00);

LOTTO 2: Comune di ARNAD (AO) immobile ARN.09 (ex Broglia) – Fraz. Arnad Le Vieux – euro 315.000,00 (euro trecentoquindicimila/00);

LOTTO 3: Comune di Chatillon (AO) immobile agricolo AG-CHT.01 (mielificio) - V.le della Rimembranza civico 10 – euro 460.000,00 (quattrocentosessantamila/00);

LOTTO 4: Comune di CHATILLON (AO) immobile agricolo AG-CHT.02 (macello) – V.le della Rimembranza civico 10 – euro 365.000,00 (euro trecentosessantacinquemila/00);

LOTTO 5: Comune di CHATILLON (AO) immobile agricolo AG-CHT.03 (caseificio) – V.le della Rimembranza civico 10 – euro 662.000,00 (euro seicentosessantaduemila/00);

LOTTO 6: Comune di COGNE (AO) immobile agricolo AGCGN.01 (caseificio Cogne) - loc. Villette Cogne – euro 678.300,00 (euro seicentostantottomilatrecento,00).

I soggetti interessati devono far pervenire le offerte entro le ore 15:00 del giorno 16 settembre 2019. L'avviso d'asta integrale, il disciplinare e la documentazione complementare sono reperibili nel profilo informatico di Struttura Valle d'Aosta S.r.l. [www.svda.it](http://www.svda.it) – *Cerca l'immobile in vendita.*

Responsabile del procedimento  
Walter CRETAZ

situé à Arnad-Le-Vieux, dans la Commune d'ARNAD ; code ARN.07 ; mise à prix : 600 000 euros (six cent mille euros et zéro centime) ;

LOT n° 2 : immeuble autrefois dénommé « Broglia », situé à Arnad-Le-Vieux, dans la Commune d'ARNAD ; code ARN.09 ; mise à prix : 315 000 euros (trois cent quinze mille euros et zéro centime) ;

LOT n° 3 : bâtiment agricole destiné à la production du miel et situé au 10 de l'avenue du Souvenir, dans la Commune de CHÂTILLON ; code « AG-CHT.01 » ; mise à prix : 460 000 euros (quatre cent soixante mille euros et zéro centime) ;

LOT n° 4 : bâtiment agricole accueillant un abattoir et situé au 10 de l'avenue du Souvenir, dans la Commune de CHÂTILLON ; code « AG-CHT.02 » ; mise à prix : 365 000 euros (trois cent soixante-cinq mille euros et zéro centime) ;

LOT n° 5 : bâtiment agricole accueillant une fromagerie et situé au 10 de l'avenue du Souvenir, dans la Commune de CHÂTILLON ; code « AG-CHT.03 » ; mise à prix : 662 000 euros (six cent soixante-deux mille euros et zéro centime) ;

LOT n° 6 : bâtiment agricole accueillant la fromagerie de Cogne et situé à Villette, dans la Commune de COGNE ; code « AGCGN.01 » ; mise à prix : 678 300 euros (six cent soixante-dix-huit mille trois cent euros et zéro centime).

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leurs offres au plus tard le 16 septembre 2019, 15 h. L'avis d'appel d'offres intégral, le cahier des charges et la documentation complémentaire sont disponibles sur le site de *VALLÉE D'AOSTE STRUCTURE S. a r.l.*, [www.svda.it](http://www.svda.it), à la page *Cerca l'immobile in vendita.*

Responsable de la procédure,  
Walter CRÉTAZ